

BILBOKO HILERRIA  
IV argazki lehiaketa

# OINARRIAK



*“Final óseo”*

Bilboko hilerria” III. Argazki Lehiaketako  
argazki irabazleak

Egilea: Garazi Monte Martín

Bilbao Zerbitzuak, tokiko kultura eta ondarea sustatzeko duen konpromiso etengabea, “Bilboko hilerria” IV. Argazki Lehiaketan parte hartzera gonbidatzen zaitu. Lehiaketa hau Bilboko Udal Hilerriaren edertasuna eta esanahi historikoa bere lantzearen bidez arakatu eta harrapatzeko aukera paregabea da.

Argazkigintzak gure ondarearen oroitzapenari eman diezaiokeen balio artistiko eta kulturalaz jabetuta, lehiaketa hau diseinatu dugu zure sormena eta talentua adierazi ahal izateko, eta, aldi berean, hilerriak duen ondare-aberastasuna zabaltzen laguntzen du.

2025eko apirilaren 12an, larunbatean, 8: 30etatik 13:30etara gurekin bat egitera gonbidatzen zaitugu, elkarrekin Bilboko hilerriaren memoria eta edertasuna ospatzeko, bere artearen bitartez. Jarraian, lehiaketa hau arautuko duten oinarriak aurkituko dituzu, non parte hartzeko betekizunak eta baldintzak zehazten diren.

**Lehenengoa. Lehiaketaren xedea**  
“Bilboko hilerria” IV. Argazki Lehiaketa deitu du Bilbao Zerbitzuak elkarteak, kultur sorkuntza sustatzeko eta tokiko ondarea sustatzeko konpromisoarekin. Lehiaketa honek Bilboko Udal Hilerriaren esentzia atzematen duten argazkirik onenak saritzea du helburu, irudiaren bidez haren ondare- eta arte-balioa sustatuz.

**Bigarrena. Parte-hartzaileak**  
Adin nagusiko guztiek parte hartu ahal izango dute, bai zaletuek bai profesionalak, nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere, betiere Bilbao Zerbitzuakekin lan-harremanik ez badute.

Parte-hartzaile bakoitzak gehienez ere bi obra original aurkeztu ahal izango ditu, lehiaketaren egunean sortuak, ezarritako ordutegian.

Bilbao Zerbitzuak enpresak lehiaketa baliogabetzeko eskubidea izango du, parte-hartzaileen kopurua gutxienez 10 pertsonara iristen ez bada.

### **Hirugarrena. Gaiak**

Lehiaketaren gaia hileta-arteak izango da, bere adierazpenik zabalenean. Hilerriaren alderdi monumentalak, paisajistikoak eta bereziak, hileta-sinbologia eta ondare-balioa nabarmenduko dira. Barrutiari darion bake- eta harmonia-sentsazioa atzemateko gaitasuna baloratuko da.

Parte-hartzaileek libreki aukeratu ahal izango dituzte hilerriko tokiak beren argazkiak egiteko, betiere Bilbao Zerbitzuen jardueren garapen normala errespetatuz eta langileen jarraibideei jarraituz.

Hilerriaren erabiltzaileekiko, bisitariarikiko eta langileekiko jokabide egokia eta errespetuzkoa izatea espero da, hileta-zerbitzuak emateari lehentasuna emanez.

Alde batera utziko dira hildako pertsonen datu pertsonal esplizituak dituzten argazkiak edo barrutiari dagozkion zerbitzuak eta lanak egin direla erakusten dutenak.

Bilbao Zerbitzuak onartzen du parte-hartzaile bakoitzak bere argazkietan ager daitezkeen pertsonen baimena duela, eta intimitaterako eskubidearekin lotutako edozein erreklamazioren egilea dela.

### **Laugarrena. *Obra***

Parte-hartzaile bakoitzak bi argazki aurkeztu ahal izango ditu gehienez, argitaratu gabeak eta originalak, lehiaketaren ordutegian soilik eginak.

Argazkiak formatu digitalean aurkeztu beharko dira, kameraren memoria-txartela entregatuz Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren bulegoetan deskargatzeko.

Argazkiak entregatzeko unean, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileei horietako bakoitzaren izenburua adierazi beharko zaie.

Argazkiak lehiakide bakoitzak 2025eko apirilaren 12an, larunbatean, 8: 30etik 13:30era egin beharko ditu.

Betebehar hori betetzen dela bermatzeko, argazkien metadatuak berrikusiko dira.

Errebelatze digitalaren oinarritzko doikuntzak onartuko dira, hala nola zurien balantzea, esposizioa, mailak, kontrastea, saturazioa, fokuratzea, mahastiak kentzea eta ebaketa moderatuak. Argazkiak koloretakoak edo zuri-beltzekoak izan daitezke.

Epaimahaiak lehiaketaren oinarriekin edo proposatutako gaiarekin bat ez datozen argazkiak baztertzeko eskubidea izango du.

### **Bosgarrena. *Inskripzioa***

Lehiaketan parte hartzeko izen-ematea apirilaren 11ko 13ak baino lehen egin beharko da nahitaez, Bilbao Zerbitzuen webgunean eskuragarri dagoen formulario elektronikoaren bidez. Datu hauek beharko dira:

1. NAN, AIZ edo pasaporteak
2. Izen-abizenak
3. Helbidea
4. Jaioteguna
5. Posta elektronikoa
6. Telefonoa

Izena emateko, parte hartzaileek Bilbao Zerbitzuak-en bulegoetan akreditatu beharko dute lehiaketaren egunean, apirilaren 12an, larunbata, 8:30etatik 10:30etara, nortasun agiri ofizial bat aurkeztuz.

Akreditaziorik gabeko pertsonak aurkeztutako lanak deskalifikatu egingo dira.

### **Seigarrena. Aurkezteko epea, tokia eta modua**

Lanak lehiaketaren egun berean emango dira, 2025eko apirilaren 12an, larunbata, 12:30etik 13:30era, Bilbao Zerbitzuen bulegoetan (Santimami auzoa 4, 48170, Zamudio, Bizkaia).

Parte-hartzaileek kameraren memoria-txartela entregatu beharko dute irudiak deskargatzeko, eta berehala itzuliko zaie.

Irudiak emateko unean, Bilbao Zerbitzuak-eko langileek argazki bakoitzerako izenburu bat eskatuko diote.

### **Zazpigarrena. Sariak**

Honako sari hauek emango dira:

- Lehen saria: 900 €
- Bigarren saria: 450 €
- Hirugarren saria: 225 €

Epaimahaiak, egoki iritziz gero, 200 €-ko akzesita emateko ahalmena izango du.

Sariak indarreko legeriak ezarritako atxikipen fiskalei lotuta egongo dira.

Lehiaketaren egunean, Bilbao Zerbitzuak zerbitzuko langileak saritutako pertsona bakoitzarekin telefonoz harremanetan jarriko dira epaimahaiaren erabakia jakinarazteko.

Ondoren, modu frogagarrian jakinaraziko zaie, posta elektronikoz eta kortesiazko SMS bidez, saria eta transferentziarako banku-kontua onartzeko eskatuz.

Egun berean, epaimahaiaren deliberazioaren emaitza argitaratuko da Bilbao Zerbitzuak webgunean, argazki irabazleak eta sarituen izenak barne.

Sariak banku-transferentzia bidez ordainduko dira, irabazleek saria onartu ondoren.

### **Zortzigarrena. Argazkiak lagatzea**

Sariak izan ez diren lanak dituzten parte-hartzaileek Bilbao Zerbitzuak zerbitzuari laga ahal izango dizkiote, erabil ditza.

Saritutako lanen jabetza Bilbao Zerbitzuak enpresari transferituko zaio, eta hark obra horiek erabili eta bere instalazioetan erakutsi ahal izango ditu.

Lan horiek bere arte-bilduman sartuko dira, eta Bilbao Zerbitzuak editatzeko eta erreproduzitzeko eskubideak izango ditu, bitartekoen, denboraren edo eremu geografikoaren mugarik gabe, betiere egiletza aitortuz, Jabetza Intelektualaren Legea betez.

Saririk jaso ez duten parte-hartzaileei beren lanak Bilbao Zerbitzuak bildumari emateko aukera eskainiko zaie posta elektronikoko baten bidez, lehiaketa amaitutakoan.

Lehiaketan parte hartzen duten pertsonak argazkien egile-eskubideen titular bakarrak direla adierazten dute, eta, beraz, irudi-eskubideengatik jar daitekeen edozein erreklamazioren erantzukizuna beren gain hartzen dute.

### **Bederatzigarrena. Epaimahaia**

Aurkeztutako lanek eskatutako kalitate artistikoa lortzen ez badute, epaimahaiak sariak osorik edo zati batean eman gabe uzteko eskubidea izango du.

Epaimahaia honako hauek osatuko dute: Bilbao Zerbitzuak elkarteko lehendakariak (edo hark eskuordetzen

duen pertsonak), erakundeko idazkari batek eta gutxienez argazkigintzako bi profesionalak.

### **Hamargarrena. Argazkiak ezabatzea**

Lehiaketa amaitu eta parte-hartzaileek beren lanen dohaintzari buruzko erabakiak hartu ondoren, Bilbao Zerbitzuak bilduman hautatu eta dohaintzan eman ez diren argazki guztiak kenduko dira.

### **Hamaikagarrena. Onarpena eta bermeak**

Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarri hauek osorik onartu behar direla, eta alde batera utzi behar da oinarrien baldintzen aurka doan edozein erreklamazio.

Oinarri horiek betetzen ez badira, etorkizuneko deialdiak deskalifikatu eta baztertu egingo dira.

Parte hartzean, Bilbao Zerbitzuak enpresari bermatzen zaio aurkeztutako lanen egile-eskubideen titulartasun eskusiboa, obra argitaragabea eta originala izatea, eta ezarritako epean sortzea.

Egileek beren lanak erreproduzitzeko, zabaltzeko, argitaratzeko eta helburu publikoetarako erabiltzeko eskubidea ematen diote Bilbao Zerbitzuak zerbitzuari, betiere egiletza aitortuz eta egile-eskubideak errespetatuz.

### **Hamabigarrena. Erantzukizunetik salbuestea**

Bilbao Zerbitzuak enpresak, obrak behar bezala zaintzeko konpromisoa hartu badu ere, ez du bere gain hartuko obrak

jaso, itzuli edo zaintzean izan ditzaketen galera edo kalteen erantzukizuna, dela lapurretagatik, suteagatik edo beste edozein arrazoiengatik.

### **Hamahirugarrena. Obrak ustiatzeko eskubideak**

Bilbao Zerbitzuak-ek beretzat gordetzen du lan irabazleak bere webgunean eta etorkizuneko argitalpenetan argitaratzeko eskubidea.

Argitalpenak beti jasoko ditu egilea eta saritua edo hautatua izatea. Lanak informazio, aldizkari, webgune, sare sozial edo lehiaketarekin zerikusia duen edozein argitalpenetan erabili ahal izango dira. Bilbao Zerbitzuak lanak hirugarrenei laga ahal izango dizkie, lehiaketarekin zerikusia duten informazio helburuetarako soilik.

Egileek beren eskubide moral eta ondarezkoak gordeko dituzte, eta Bilbao Zerbitzuak elkarteari argitaratzeko eta erreproduzitzeko eskubideak soilik lagako dizkiote. Bilbao Zerbitzuak ez du onartuko hirugarrenek merkataritza-helburuekin egindako edozein eskaera, hala nola parte-hartzaileen datu pertsonalak edo irudiak lagatzea, mailegatzea, ustiatzea edo saltzea.

### **Hamalauagarrena. Datu pertsonalen babesa**

Bilbao Zerbitzuak (IFK: Q-4800718A; helbidea: Santimami auzoa 4, 48170 Zamudio, Bizkaia) lehiaketa honetan jasotako datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna da.

### **Harremanetarako datuak**

- Telefonoa: 944 231 019
- Email: [info@zbk.bilbao.eus](mailto:info@zbk.bilbao.eus)
- Datuen Babeserako ordezkaria: Modernizazio Azpiarloko Burutza, Bilboko Udala ([datos@bilbao.eus](mailto:datos@bilbao.eus)).

### **Tratamenduaren helburua**

Datuak argazki-lehiaketa kudeatzeko eta antolatzeko erabiliko dira, Bilboko hilerria eta horrekin lotutako kultura-jarduerak sustatzeko.

### **Jasotako datuak**

- Oinarrizko datuak (izena, abizenak, irudia, sinadura, etab.)
- Identifikazio-datua (NAN/AIZ/pasaportea)
- Harremanetarako datuak (helbidea, telefonoa, posta elektronikoa)
- Datu pertsonalak (jaioteguna)
- Bankuko datuak (sariak ordaintzeko, hala badagokio)

### **Legitimazioa**

Tratamendua parte-hartzailearen baimenean eta interes publikoko misio bat betetzean oinarritzen da, 7/1985 Legearen eta 2/2016 Legearen arabera.

### **Datu-kontserbazioa**

Datuak behar adina denboran gordeko dira lehiaketaren helburua eta horren ondoriozko legezko erantzukizunak betetzeko.

### **Parte-hartzaileen eskubideak**

Sartzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, mugatzeko, aurka egiteko, eramangarritasunerako eta informaziorako eskubideak erabil ditzakete Bilbao Zerbitzuak zerbitzuaren aurrean, beren webgunean dauden formularioen bidez: [bilbao.eus/](http://bilbaozerbitzuak.bilbao.eus/). Datuak Babesteko Euskal Agintaritzan ere erreklamatu dezakete.

### **Datuen komunikazioa**

Lehiaketaren emaitzak webgunean argitaratuko dira, eta lehiaketaren oinarrien arabera sustatu ahal izango dira.

### **Segurtasuna**

Bilbao Zerbitzuak enpresak Segurtasun Eskema Nazionalak ezarritako segurtasun-neurriak aplikatzen ditu.

### **Informazio gehigarria:**

Xehetasun gehiago nahi izanez gero, kontsultatu Bilbao Zerbitzuen Datu Pertsonalen Tratamendurako Jardueren Erregistroa.